



**УГОДА ПРО ПЕРЕДАЧУ ПРАВА ВЛАСНОСТІ
НА АКТИВИ УВКБ ООН**

МІЖ

ФАСТІВСЬКОЮ МІСЬКОЮ РАДОЮ

(Надалі іменується - «Отримувач»)

ТА:

УПРАВЛІННЯМ ВЕРХОВНОГО КОМІСАРА ООН У СПРАВАХ БІЖЕНЦІВ

(надалі іменується – «УВКБ ООН»)

(Надалі іменуються разом - «Сторони»)

ДАТА НАБРАННЯ ЧИННОСТІ: _____

ПРЕАМБУЛА

ЦЯ УГОДА визначає процедури передачі права власності наприкінці проекту або, якщо це можливо, і подальшого використання активів, що визначаються як будь-який об'єкт права власності чи обладнання, що були придбані УВКБ ООН, згідно зі списком активів, зазначеним у Додатку до цієї Угоди;

ОСКІЛЬКИ Отримувач має гуманітарну, некомерційну мету, яка відповідає цілям і мандату УВКБ ООН, і прагнення досягнення Отримувачем цієї мети буде посилено шляхом надання вказаних активів;

І ОСКІЛЬКИ УВКБ ООН розглянуло критерії передачі обладнання для інших проектів УВКБ ООН та прийняло рішення передати Отримувачу активи, що зазначені в Додатку до цієї Угоди;

Сторони **ПОГОДИЛИСЬ ПРО НАСТУПНЕ:**

Стаття I. ПЕРЕДАЧА ВЛАСНОСТІ

1. Відповідно до Розділу 2 цієї статті, УВКБ ООН передає Отримувачу всі свої права та інтереси щодо всього майна (надалі іменується як: Активи), зазначені в списку, що додається до цього Договору.
2. Одержувач має використовувати активи виключно для гуманітарних заходів, і будь-яке подальше розпорядження активами, шляхом продажу чи дарування, має здійснюватися виключно на користь подібних гуманітарних інтересів у країні. У разі будь-якого порушення цього положення Отримувач може нести відповідальність перед УВКБ ООН за компенсацію збитків, еквівалентну вартості активів на дату набрання чинності цієї Угоди.

Стаття II. ПРИПИНЕННЯ ПРАВ ТА ОБОВ'ЯЗКІВ

1. З дати набрання чинності цієї Угоди всі права УВКБ ООН та відповідальність за активи припиняються.
2. УВКБ ООН анулює будь-яку ліцензію або реєстраційний запис, у якому УВКБ ООН є зареєстрованим власником або оператором.
3. УВКБ ООН скасовує будь-яке страхування, яке все ще є чинним на момент пожертви Отримувачу, якщо тільки згідно з умовами, узгодженими з Отримувачем і страхувальником, таке страхування залишатиметься в силі до закінчення терміну його дії.

Стаття III. ЕКСПЛУАТАЦІЙНА ПРИДАТНІСТЬ

УВКБ ООН передає активи за принципом «як є, де є» і не робить жодних заяв чи гарантій щодо їх придатності, чи права власності. Якщо необхідний ремонт або обслуговування активів, перш ніж вони можуть бути повністю введені в експлуатацію, Отримувач несе витрати за такий ремонт або обслуговування.

Стаття IV. ДОПОМІЖНІ ПРЕДМЕТИ

УВКБ ООН передає право на активи Отримувачу до або одночасно з фізичною передачею самих активів, запасів запасних частин, аксесуарів, допоміжного обладнання або спеціального палива, якщо таке є, для роботи або використання активів, як зазначено в списку, що додається.

Стаття V. ПОТОЧНІ ВИТРАТИ

Одержувач зобов'язується покривати всі майбутні витрати на постійний персонал, операційні витрати та витрати на обслуговування, а також будь-які термінові витрати на повторне введення в експлуатацію або переміщення активів, а також майбутні витрати на постійний персонал, операційні витрати та витрати на обслуговування.

Стаття VI. ІДЕНТИФІКАЦІЙНІ ЗНАКИ УВКБ ООН

Отримувач погоджується зберігати лише ідентифікаційні знаки УВКБ ООН, тобто «Надано УВКБ ООН» після передачі прав власності. Усі інші ідентифікаційні знаки потрібно видалити.

Стаття VII. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1. УВКБ ООН не несе відповідальності за будь-які витрати, прямі чи непрямі, або за будь-які збори чи податки, які можуть виникнути внаслідок передачі права на майно або у зв'язку з ним.

2. УВКБ ООН не несе відповідальності перед будь-якою третьою стороною щодо будь-яких претензій, боргів, збитків або вимог, що виникають у результаті виконання Договору.

3. Ніщо в цій Угоді або пов'язане з нею не може вважатися відмовою, прямою чи неявною, від будь-яких привілеїв та імунітетів, якими користується УВКБ ООН.

4. Будь-які суперечки, розбіжності чи претензії, що виникають з цієї Угоди або пов'язані з нею, або будь-яке її порушення, припинення чи недійсність, якщо вони не вирішені мирно шляхом переговорів, передаються до арбітражу відповідно до Арбітражного регламенту Комісії Організації Об'єднаних Націй з права міжнародної торгівлі. Будь-яке арбітражне рішення, винесене згідно з цією статтею, має бути прийняте як остаточне судове рішення Сторонами, яке вони погоджуються виконувати.

Стаття VIII. ДІЙСНІСТЬ

Ця Угода набирає чинності з дати, зазначеної на першій сторінці.

ПІДПИСАНО В 2 ОРИГІНАЛАХ НАЛЕЖНО УПОВНОВАЖЕНИМИ ПІДПИСАНТАМИ ВІД ІМЕНІ ТАКИХ СТОРІН:

Підпис:

Ім'я:

Посада:

Дата:



ОТРИМУВАЧ

Нетяжук Михайло Володимирович

Міський голова

Місце: м.Київ, Україна

Ідентифікатор активу	Опис	Розташування	ID запиту на розпорядження	Вартість придбання (грн)	Поточна вартість (грн)	Причина передачі (короткий опис)
000001154656	НЕСТАНДАРТНИЙ НОУТБУК ДЛЯ IP 5CD31959MM (вкл. сумка, мишка та кабель)	м.Київ, Україна	0000022945	26270	26270	Потреби інституцій соціального захисту
000001154657	НЕСТАНДАРТНИЙ НОУТБУК ДЛЯ IP 5CD31959LD (вкл. сумка, мишка та кабель)	м.Київ, Україна	0000022945	26270	26270	Потреби інституцій соціального захисту

Разом 2

52540

52540

Підпис:		ОТРИМУВАЧ	
Ім'я:	Маріан Шльпер	Нетяжук Михайло Володимирович	
Посада:	представника	Міський голова	